

A/ Agosto 20/73 -



ORGANISATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES
 INTERNATIONAL ORGANIZATION OF JOURNALISTS
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЖУРНАЛИСТОВ
 ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS
 INTERNATIONALE ORGANISATION DER JOURNALISTEN

ADRESSE: PARÍŽSKÁ 9, PRAGUE 1, ČSSR • TELEPHONE: 67337, 66441-5 • TELEGRAMMES: INTORGJOUR PRAGUE

PRAGUE, 16 marzo 1 de 1973

Querido Germán:

Junto con mi enorme sorpresa por la para mí inusitada precipitud de tu cambio de residencia, recibe un abrazote, como dicen los cuates.

En verdad me entusiasma recibir noticias tuyas porque eres hombre de perspectivas anchas y generosidad opita. Tu tarjeta me produjo sorpresa, pero ya repuesto de ésta comprendo las razones de tu traslado y comprendo que tus nuevas tareas conllevan una saludable experiencia para tí. ~~hammamam~~ El trabajo será duro, sin duda, pero son grandes tus posibilidades de acción positiva.

Cuando tenía un pie en el estribo para viajar a Panamá, donde organizamos un seminario de prensa destinado a dar a conocer la realidad del proceso que vive ese país, y sobre el cual no necesitas detalles (allá suceden vainas, qué bueno!), se aplazó mi gira no sé por cuantos días, tregua que aprovecho para enviarte algunas letras. Te agradezco tu nota, que quiebra el silencio de algunos meses y, por qué no decirlo?, este frío hijuemichica de Praga, donde ha comenzado a caer nieve -con retardo de meses-, y donde solo uno que otro anisado desanisado, pachangas furtivas, y brazos amables de Jaroslavas, nos sacuden el sentimiento de nostalgia.

Y, dime, cómo has dejado las cosas en México? Regresarás allá a proseguir tu trabajo? Por cuánto tiempo será tu tarea en Honduras. Pienso que tendrás para rato en materia de investigación en un campo, donde como me dices, todo está por hacer. Me parece que dentro de algunas semanas caeré por Panamá. Sentiré mucho no visitarte -como te agradezco tu invitación que no tiene nada de formalismo!-, por carencia de tiempo y porque no tenemos grupo de OIP en Honduras. Quizá si en el futuro próximo encuentro condiciones para establecer contactos con los periodistas de ese país, podría acercarme hasta allá alborozado para saludarte con mi cariño de siempre.

Cuando dispongas de unos minutos -porque sé que tú estudias y trabajas realmente-, escíbeme algunas letras, que me han de reconfortar.

Abrazos a Olga y las niñas. Fraternal abrazo,

Leopoldo

Tegucigalpa, June 6th. 1973

Mr. Vito Laterza
Gius Laterza & Figli
Casa Editrice
Via Dante 51
BARI - ITALY

Dear Mr. Laterza:

Hereby I would like to communicate to you my change of address for future correspondence and any business related with the translation of my book "Cattolicesimo e rivoluzione in America latina. Vita di Camilo Torres".

Dr. Germán Guzmán Campos
Apartado Postal 459
Tegucigalpa
República de Honduras. C.A.
(Telephone: 22-8234)

Your last letter was received in March 1971 enclosing the statement of the account No. 219 for author's rights. I would like to acknowledge that I never received the payment of that account for the year 1970 which photocopy I enclose.

I will appreciate it very much if you make things clear and send a bank check to my present address, to settle the account.

I would also like to know if you have a new edition of my book.

I will be very grateful for your kindly cooperation and attention to these matters.

Sincerely yours,

Germán Guzmán Campos.

Tegucigalpa, septiembre 14/73

Querido y "acondutado" diácono selecto:

Te escribo bajo el agobio dilacerante de cuanto ha sucedido en Chile. Es brutal por todos los aspectos. Las noticias que se filtran hasta por acá son muy escasas y contradictorias. Es cierto que en América Latina estamos dentro de un proceso irreversible, pero esto no significa que algunos acontecimientos lo retrasen por largos decenios. Es una lección amarga, demasiado amarga para estos nuestros pueblos. Fíjate que ya no quedan sino dos gobiernos civiles en Sur América: Colombia y Venezuela. Estamos en plena escalada del militarismo. No es frase vana la dicha a Napoleón: "Sire, las bayonetas sirven para todo menos para sentarse sobre ellas". Pero estos gorilas son capaces de sentarse sobre la boca de los fusiles. Es necesario pensar también en todos los intereses neocolonialistas que se mueven detrás de bambalinas y que manejan el pútrido tinglado.

Francamente no soporto la falta de comunicación con amigos tan entrañables como tu, no sólo por razones de leal compañerismo sino porque necesito alicientes en medios como este, carentes de motivaciones. Aquí es necesario renacer cada día. El dilema insoslayable es ese: Renacer o morir. Quién lo dijo? no recuerdo, pero es una gran verdad. Hablar contigo equivale a resurgir con ideales desanquilosantes. No exagero ni escribo bajo el efecto de un pesimismo depresivo. Lo que quiero decirte es que el medio tiende a anularlo todo y uno debe vivir en permanente función superadora.

Supondrás que el cambio ha sido muy fuerte: México es cultura, gentes con excelente nivel intelectual, cultivo constante inquietud. Acá es el polo opuesto. Sin embargo nos falta el contacto directo con la realidad para no continuar diciendo mentiras desde la cátedra universitaria o haciendo apenas aproximaciones divagantes a lo que es América Latina.

Ahí tienes la razón de mi venida a estas latitudes. Acá permaneceremos lo necesario. Puedo regresar cuando desee a la Universidad Nacional Autónoma para desempeñar la cátedra de que soy titular. Lo más seguro es que iremos a otra parte. Eso se decidirá en su momento.

Te insisto en que de todas maneras te des una escapada a esta tu casa cuando vengas a Panamá. No hacerlo, sería imperdonable. Te proveeremos de anisado para el próximo invierno y otros más. Hay vuelos de Panamá hasta aquí, lo mismo desde San Andrés.

Comparte con los amigos el inmenso abrazo que Olga y yo te enviamos,